

**IT**

Struttura monoblocco in acciaio inox Aisi 304; finitura esterna satinata scotch-brite; spessore di isolamento 60 mm con schiuma poliuretanic ad alta densità (40 kg/m<sup>3</sup>); piedini in acciaio regolabili; celle con gli angoli interni arrotondati per agevolare la pulizia; facilità di accesso all'evaporatore per agevolare la pulizia; griglie in filo facilmente rimovibili per il contenimento di bacinelle GN 1/1 o 60x40; porta con ritorno a molla reversibile e dotata di guarnizione magnetica asportabile; micro porta per fermare la ventola a porta aperta; circolazione frontale dell'aria all'interno del vano tecnico per una distribuzione uniforme dei flussi; 6 cicli di funzionamento; alimentazione 230 V/50Hz monofase.

**EN**

Stainless steel AISI 304 monocoque structure; scotch-brite external satin finish; 60 mm high density HFC free polyurethane foam insulation (40kg/m<sup>3</sup>); stainless steel adjustable feet; cell with rounded internal edges for a perfect cleaning and hygiene; easy access to the evaporator to facilitate cleaning; easily removable wire grids for GN 1/1 or 60x40 containers; reversible spring return door with removable magnetic gasket; door switch to stop the fan when the door is open; frontal air circulation inside the technical compartment for a uniform distribution of the flows; 6 operating cycles; standard power supply 230V/50Hz monophase.

**FR**

Structure à caisse unique en acier inox AISI 304; finition extérieure satinée Scotch-brite; épaisseur d'isolation par injection de mousse polyuréthane à haute densité (40 kg/m<sup>3</sup>) sans HFC de 60 mm; pieds réglables en acier inox; chambre froide avec angles internes arrondis pour un nettoyage et une hygiène parfaits; accès aisé à l'évaporateur pour faciliter le nettoyage; grilles métalliques facilement amovibles pour le stockage des bacs GN 1/1 ou 60x40; porte réversible avec retour à ressort avec joint magnétique amovible; micro-porte pour arrêter le ventilateur lorsque la porte est ouverte; circulation frontale de l'air à l'intérieur du compartiment technique pour une répartition uniforme des flux; 6 cycles de fonctionnement; alimentation standard 230V/50Hz une seule phase.

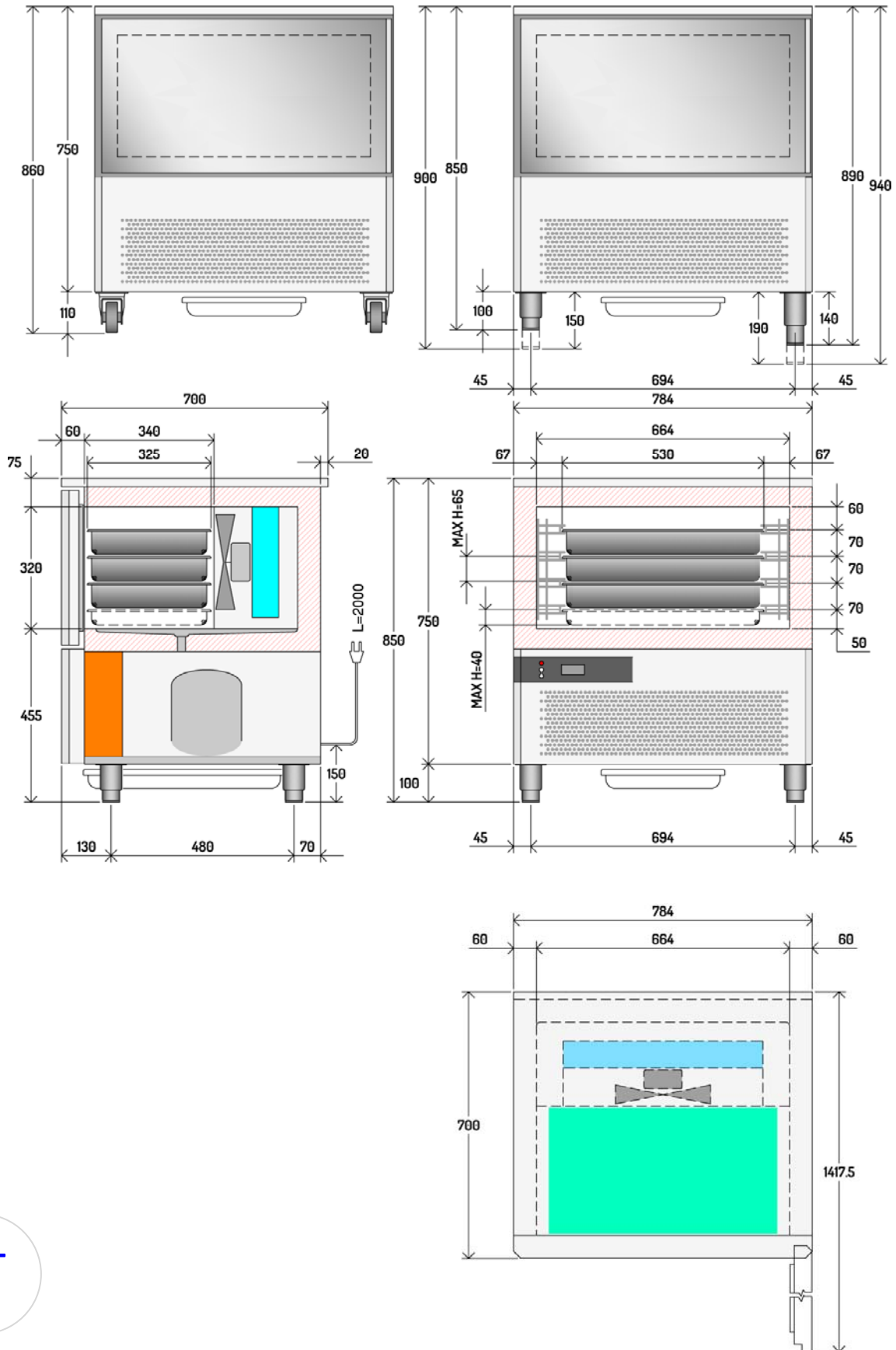
**DE**

Monocoque-Ausführung aus Edelstahl AISI 304 mit satinierten Außenflächen (Scotch-Brite); 60 mm starke Isolierung aus hochverdichtetem Polyrethanschaum (40kg/m<sup>3</sup>) ohne HFC; Stellfüße aus Edelstahl; Kühlzelle mit abgerundeten Innenecken für eine einfache Reinigung und optimale Hygiene; optimale Zugänglichkeit des Verdampfers für eine einfache Reinigung; leicht herausnehmbare Roste für Behältern GN 1/1 oder 60x40; Federbelastete umkehrbare Tür mit abnehmbarer Magnetsichtung; Türschalter zum ausschalten des Gebläse bei offener Tür; Kerntemperaturfühler als Standardausstattung, auch beheizt lieferbar; frontales Umlauf der Luft im Maschinenfach für eine gleichmäßige Verteilung des Luftstroms; 6 Betriebszyklen; Standard Spannung 230V/50Hz einphasig.

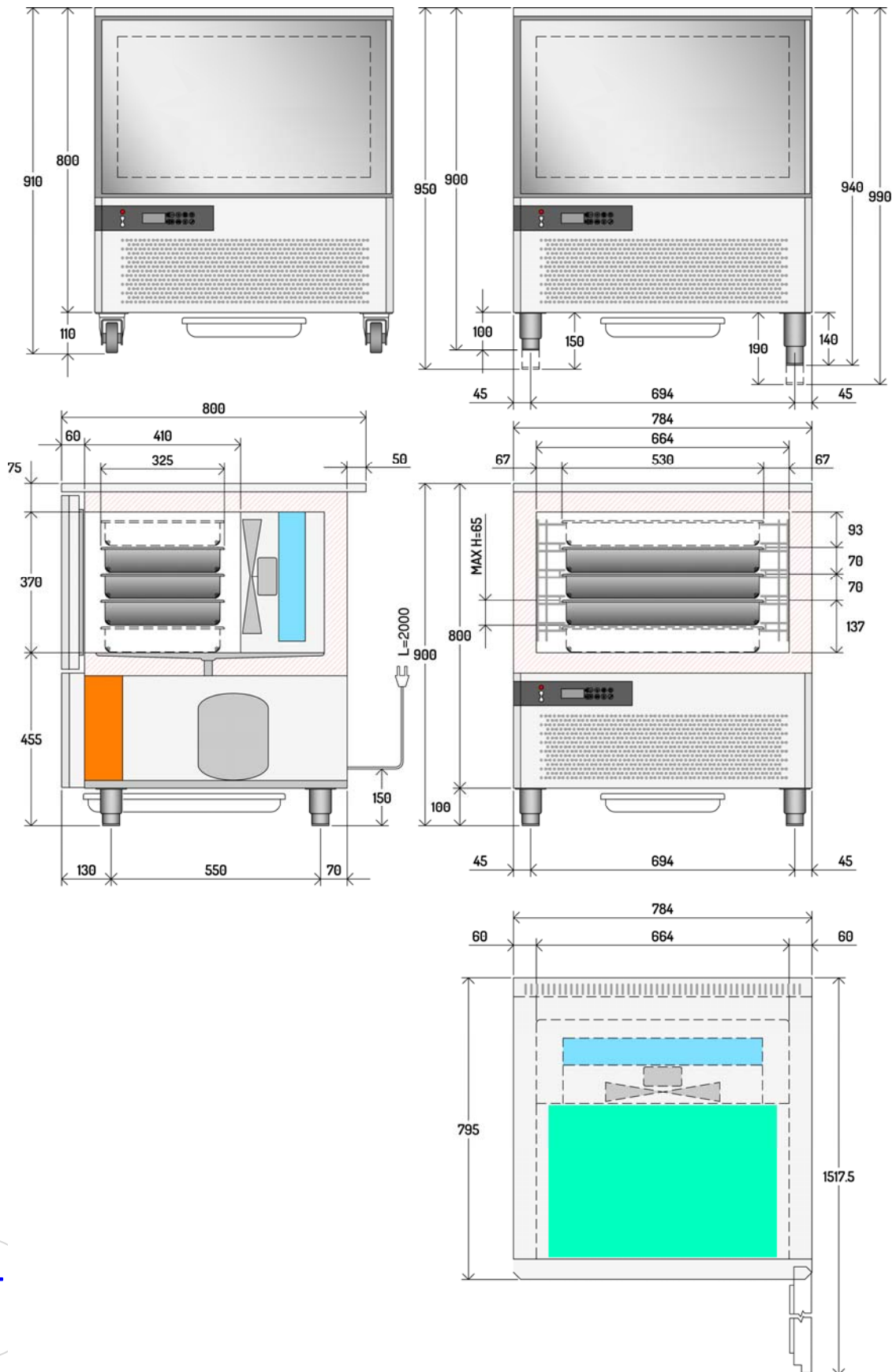
**ES**

Estructura monocasco de acero inoxidable AISI 304; acabado exterior satinado scotch-brite; espesor de aislamiento 60 mm con espuma de poliuretano de alta densidad (40 kg/m<sup>3</sup>) sin HFC; piés ajustable de acero inoxidable; cámara con equinas interiores redondeadas para un perfecta limpieza; fácil acceso al evaporador para facilitar la limpieza; rejillas de alambre fácilmente desmontable para la contención de cubetas GN 1/1 o 60x40; puerta reversible con retorno por resorte y equipada con junta magnética extraíble; micro puerta para detener el ventilador cuando la puerta está abierta; circulación frontal del aire dentro del compartimento técnico para una distribución uniforme de los flujos; 6 ciclos de funcionamiento; alimentación 230V/50Hz monofásica.





4T



5T

<b>Modello</b> - Model - Model - Gerätetyp - Modelo	AB04N5010	
<b>Descrizione</b> - Description - Description - Beschreibung - Descripción	4T 1/1	
<b>Tipo di teglie</b> - Trays type - Type de plateaux - Blechtyp - Tipo de fuentes	GN 1/1	
<b>Capacità Massima</b> - Teglie H=65 - Max load capacity - Trays H=65 Capacité maximale - Plateaux H=65 - Fassungsvermögen - Bleche H=65 - Número máximo de fuentes H=65	N°	4
<b>Interasse griglie</b> - Grids pitch - Pas des grilles - Gitterabsatz - Intereje fuentes	mm	70
<b>Ciclo Positivo</b> - Positive cycle - Cycle positif - Positiver Zyklus (+90° → +3°)	kg	12
<b>Ciclo Negativo</b> - Negative cycle - Cycle negatif - Negativer Zyklus (+90° → -18°)	kg	8
<b>Dimensioni esterne</b> - External Dimension - Dimensions externes ußenabmessungen - Dimensiones externas		
Lunghezza - Width -Largeur - Breite - Anchura	mm	784
Profondità / con porte aperte - Depth / with open doors - Profondeur avec portes ouverte Tiefe/mit geöffneter Tü - Profundidad / con puerta abierta	mm	700 / 1445
Altezza - Height - Hauteur - Höhe - Altura	mm	850
<b>Dimensioni interne</b> - Internal Dimension - Dimensions internes Innenabmessungen - Dimensiones internas		
Lunghezza - Width -Largeur - Breite - Anchura	mm	664
Profondità - Depth - Profondeur - Tiefe - Profundidad	mm	340
Altezza - Height - Hauteur - Höhe	mm	320
<b>Porte</b> - Doors - Portes - Türen	1, Full	
<b>Sbrinamento</b> - Defrost - Dégivrages - Abtauen - Descongelación	Manuale a ventilazione - Manual air defrosting Manuelle à ventilation - Manual con ventilación Handentleerung Umluftabtauung	
Evaporazione acqua sbrinamento - Evaporation of defrost water Evaporation eau de dégivrage - Tauwasserverdunstung - Evaporación agua de condensación	Manuale - Manual - Manuelle Handentleerung - Manual	
<b>Compressor</b>		
Model	<b>Embraco</b>	NEK2168GK
Potenza - Power - Puissance - Leistung	HP	3/4
T° Evaporation	°C	-10
Potenza frigorifera - Refrigerant Power - Puissance frigorifique - Kälteleistung	watt	1300
<b>Refrigerante</b> - Refrigerant type - Réfrigérant type - Kältemitteltyp	R452A (GWP2140)	
<b>Quantità di refrigerante</b> - Refrigerant quantity - Quantité de réfrigérant - Kältemittelmenge	gr	1000
<b>Classe Climatica</b> - Climate Class - Classe Climatique - Klima Classe	+16°C ... +32°C	
<b>Potenza assorbita</b> - Total Power - Puissance - Leistung - Potencia	watt	800
<b>Tensione alimentazione</b> - Supply Voltage - Tension d'alimentation Anschlussspannung - Alimentación	V	230V~ 50Hz
<b>Noise Level</b>	dbA	54
<b>Peso Netto</b> - Net weight - Poids net - Netto Gewicht - peso neto	kg	100 (115)

<b>Modello</b> - Model - Model - Gerätetyp - Modelo	AB05N5010	
<b>Descrizione</b> - Description - Description - Beschreibung - Descripción	5T 1/1	
<b>Tipo di teglie</b> - Trays type - Type de plateaux - Blechtyp - Tipo de fuentes	GN 1/1 - 600x400	
<b>Capacità Massima</b> - Teglie H=65 - Max load capacity - Trays H=65 Capacité maximale - Plateaux H=65 - Fassungsvermögen - Bleche H=65 - Número máximo de fuentes H=65	N°	5
<b>Interasse griglie</b> - Grids pitch - Pas des grilles - Gitterabsatz - Intereje fuentes	mm	70
<b>Ciclo Positivo</b> - Positive cycle - Cycle positif - Positiver Zyklus (+90° → +3°)	kg	18
<b>Ciclo Negativo</b> - Negative cycle - Cycle negatif - Negativer Zyklus (+90° → -18°)	kg	10
<b>Dimensioni esterne</b> - External Dimension - Dimensions externes ußenabmessungen - Dimensiones externas		
Lunghezza - Width -Largeur - Breite - Anchura	mm	784
Profondità / con porte aperte - Depth / with open doors - Profondeur avec portes ouverte Tiefe/mit geöffneter Tü - Profundidad / con puerta abierta	mm	800 / 1545
Altezza - Height - Hauteur - Höhe - Altura	mm	900
<b>Dimensioni interne</b> - Internal Dimension - Dimensions internes Innenabmessungen - Dimensiones internas		
Lunghezza - Width -Largeur - Breite - Anchura	mm	664
Profondità - Depth - Profondeur - Tiefe - Profundidad	mm	410
Altezza - Height - Hauteur - Höhe	mm	370
<b>Porte</b> - Doors - Portes - Türen	1, Full	
<b>Sbrinamento</b> - Defrost - Dégivrages - Abtauen - Descongelación	Manuale a ventilazione - Manual air defrosting Manuelle à ventilation - Manual con ventilación Handentleerung Umluftabtauung	
Evaporazione acqua sbrinamento - Evaporation of defrost water Evaporation eau de dégivrage - Tauwasserverdunstung - Evaporación agua de condensación	Manuale - Manual - Manuelle Handentleerung - Manual	
<b>Compressor</b>		
Model		NEU2178GK
Potenza - Power - Puissance - Leistung	HP	1
T° Evaporation	°C	-10
Potenza frigorifera - Refrigerant Power - Puissance frigorifique - Kälteleistung	watt	1500
<b>Refrigerante</b> - Refrigerant type - Réfrigérant type - Kältemitteltyp	R452A (GWP2140)	
<b>Quantità di refrigerante</b> - Refrigerant quantity - Quantité de réfrigérant - Kältemittelmenge	gr	1000
<b>Classe Climatica</b> - Climate Class - Classe Climatique - Klima Classe	+16°C ... +32°C	
<b>Potenza assorbita</b> - Total Power - Puissance - Leistung - Potencia	watt	850
<b>Tensione alimentazione</b> - Supply Voltage - Tension d'alimentation Anschlussspannung - Alimentación	V	230V~ 50Hz
<b>Noise Level</b>	dbA	58
<b>Peso Netto</b> - Net weight - Poids net - Netto Gewicht - peso neto	kg	110 (125)

<b>Modello</b> - Model - Model - Gerätetyp - Modelo	AB05N6010	
<b>Descrizione</b> - Description - Description - Beschreibung - Descripción	5T 1/1	
<b>Tipo di teglie</b> - Trays type - Type de plateaux - Blechtyp - Tipo de fuentes	GN 1/1 - 600x400	
<b>Capacità Massima</b> - Teglie H=65 - Max load capacity - Trays H=65 Capacité maximale - Plateaux H=65 - Fassungsvermögen - Bleche H=65 - Número máximo de fuentes H=65	N°	5
<b>Interasse griglie</b> - Grids pitch - Pas des grilles - Gitterabsatz - Intereje fuentes	mm	70
<b>Ciclo Positivo</b> - Positive cycle - Cycle positif - Positiver Zyklus (+90° → +3°)	kg	18
<b>Ciclo Negativo</b> - Negative cycle - Cycle negatif - Negativer Zyklus (+90° → -18°)	kg	10
<b>Dimensioni esterne</b> - External Dimension - Dimensions externes ußenabmessungen - Dimensiones externas		
Lunghezza - Width -Largeur - Breite - Anchura	mm	784
Profondità / con porte aperte - Depth / with open doors - Profondeur avec portes ouverte Tiefe/mit geöffneter Tü - Profundidad / con puerta abierta	mm	800 / 1545
Altezza - Height - Hauteur - Höhe - Altura	mm	900
<b>Dimensioni interne</b> - Internal Dimension - Dimensions internes Innenabmessungen - Dimensiones internas		
Lunghezza - Width -Largeur - Breite - Anchura	mm	664
Profondità - Depth - Profondeur - Tiefe - Profundidad	mm	410
Altezza - Height - Hauteur - Höhe	mm	370
<b>Porte</b> - Doors - Portes - Türen	1, Full	
<b>Sbrinamento</b> - Defrost - Dégivrages - Abtauen - Descongelación	Manuale a ventilazione - Manual air defrosting Manuelle à ventilation - Manual con ventilación Handentleerung Umluftabtauung	
Evaporazione acqua sbrinamento - Evaporation of defrost water Evaporation eau de dégivrage - Tauwasserverdunstung - Evaporación agua de condensación	Manuale - Manual - Manuelle Handentleerung - Manual	
<b>Compressor</b>		
Model	<b>Embraco</b>	NT2178GK
Potenza - Power - Puissance - Leistung	HP	1
T° Evaporation	°C	-10
Potenza frigorifera - Refrigerant Power - Puissance frigorifique - Kälteleistung	watt	1500
<b>Refrigerante</b> - Refrigerant type - Réfrigérant type - Kältemitteltyp	R452A (GWP2140)	
<b>Quantità di refrigerante</b> - Refrigerant quantity - Quantité de réfrigérant - Kältemittelmenge	gr	1000
<b>Classe Climatica</b> - Climate Class - Classe Climatique - Klima Classe	5 (+16°C ... +40°C)	
<b>Potenza assorbita</b> - Total Power - Puissance - Leistung - Potencia	watt	1250W - 5A
<b>Tensione alimentazione</b> - Supply Voltage - Tension d'alimentation Anschlussspannung - Alimentación	V	220V ~ 60Hz
<b>Noise Level</b>	dbA	58
<b>Peso Netto</b> - Net weight - Poids net - Netto Gewicht - peso neto	kg	110 (125)